

Serving Your Temporary Restraining Order (TRO) Panangted iti Kopiam ti Temporario nga Order ti Korte a Manglapped (TRO)

Your TRO will not take effect until it is granted and filed by the court. In addition, the TRO is not enforceable until it is properly served upon the respondent. Once the TRO is granted and filed, it is your responsibility to ensure that the documents are provided to the police department for proper service upon the respondent. Please take these steps if the respondent resides on the same island:

Ti TROm ket saan nga epektibo agingga a maaprobaran ken maidatag daytoy ti korte. Mainayon pay, ti TRO ket saan a mabalin a maipatungpal agingga a maited daytoy ti umno a wagas iti mairekreklamo. Apaman a maaprobaran ken maidatag ti TRO, pagrebbengam a siguradoen a maited dagiti dokumento iti departamento ti pulisia para iti umno a panangted iti mairekreklamo. Aramiden koma dagitoy nga addang nu agnanaed ti mairekreklamo iti isu met la nga isla:

1. Go to the police station in the same area where the respondent resides and provide the police department with two copies of the TRO.
Mapan iti estasion ti pulisia iti isu met la a lugar a pagnanaedan ti mairekreklamo ken ikkan ti departamento ti pulisia ti dua a kopia ti TRO.
 2. On Oahu, if you do not wish to drop off the documents to the police department and if the respondent's address is known, you may request to have your TRO documents emailed to the police department for service upon the respondent.
Iti Oahu, nu saanmo kayat nga ipan dagiti dokumento iti departamento ti pulisia ken nu ammo ti address ti mairekreklamo, mabalinmo a kiddawen a maipatulod iti email dagiti dokumento ti TRO iti departamento ti pulisia tapno maited iti mairekreklamo.
 3. In all cases, provide the police department with as much information as possible as to the addresses where the respondent can be located and the times you would expect the respondent to be at those addresses.
Iti amin a kaso, ikkan ti departamento ti pulisia ti adu nga impormasion nu mabalin maipapan kadagiti pagnaedan a pakasarakan iti mairekreklamo ken dagiti oras a namnamaem nga adda ti mairekreklamo kadagita nga pagnaedan.
 4. Then check with the police department to find out when and if the respondent was served.
Kalpasanna ammoem manipud ti departamento ti pulisia tapno ammoen nu naited ti order para iti mairekreklamo.
- In the event the respondent resides on another island or outside the State of Hawai`i, you will need to contact law enforcement in that locale to personally serve the TRO documents on the respondent. You will then need to make sure that the proof of service document has been filed with the court after the respondent has been served.

En kaso nga agnanaed ti mairekreklamo iti sabali nga isla wenno iti ruar ti Estado ti Hawai`i, masapulmonto a kontakem ti mangipatpatungpal ti linteg iti dayta a lugar tapno personal a maited dagiti dokumento ti TRO para iti mairekreklamo. Kalpasanna siguradoemto a ti pammaneknek ti panangted iti dokumento ket naidatag iti korte kalpasan a naited para iti mairekreklamo.

In the State of Hawai`i there is no charge for this service. Please keep in mind that the TRO does not guarantee your safety.

Please take [proper precautions](#).

Iti Estado ti Hawai`i awan ti bayad daytoy a serbisio. Laglagipem koma a ti TRO ket saanna a garantian ti kinatalgedmo. Aramiden koma dagiti **tumutop a panagannad**.

Keep a copy of your TRO with you at all times, and report violations to the police department immediately by calling 911.

Nasken a kanayon a tugotmo ti kopian ti TRO ken dagus nga ireport ti aniaman a panaglabsing iti departamento ti pulisia babaen ti panangawag iti 911.